COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 8.06.1995
COM(95)242 def.

95/0137 (ACC)

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n° 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

All'atto dell'adozione da parte del Consiglio (dicembre 1994) del regolamento (CE) n. 3290/94 relativo agli adattamenti e alle misure transitorie necessarie nel settore dell'agricoltura per l'attuazione degli accordi conclusi nel quadro dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay Round (GU n. L 349 del 31.12.1994, pag. 105), la Commissione ha formulato la seguente dichiarazione concernente il settore degli ortofrutticoli:

> "Nel quadro di un eventuale adattamento del prezzo d'entrata, la Commissione vigilerà affinché i prezzi all'importazione, ai sensi dell'articolo 23, paragrafi 2 e 3 (allegato XIII), siano fissati distintamente per le ciliege acide e i cetrioli destinati alla trasformazione, anche nel caso in cui figurino insieme ai prodotti da tavola sotto la voce tariffaria."

La presente proposta sostituisce le misure transitorie adottate dalla Commissione e relative al regime dei prezzi d'entrata applicabili ai cetrioli destinati alla trasformazione. Essa ha per obiettivo di ridurre i prezzi d'entrata dei cetrioli destinati alla trasformazione che figurano nell'allegato 2 della nomenclatura combinata, il cui livello è ritenuto idoneo a garantire la protezione del prodotto da tavola. Il livello del prezzo d'entrata proposto tiene conto dei prezzi all'importazione constatati negli ultimi anni ed è inteso a mantenere le condizioni di approvvigionamento delle industrie comunitarie di trasformazione dei cetrioli.

Per quanto riguarda le ciliege acide, è ancora allo studio la necessità di fissare un prezzo d'entrata distinto e il livello di tale prezzo.

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) n° ..... del Consiglio

del

che modifica il regolamento (CEE) n° 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune

---

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 28 e 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'allegato I del regolamento (CEE) n° 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987[1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3115/94 della Commissione[2], comprende, nella parte terza, sezione I, allegato 2 della nomenclatura combinata, l'elenco dei prodotti cui si applica un prezzo d'entrata nonché, per ciascuno di essi, la tabella dei prezzi d'entrata che serve per la classificazione tariffaria dei prodotti importati e la determinazione delle aliquote all'importazione applicabili; che, nel caso dei cetrioli destinati alla trasformazione, l'applicazione dei suddetti prezzi d'entrata può determinare un onere eccessivo per l'industria; che è quindi opportuno fissare per tali prodotti prezzi d'entrata più bassi; che il livello del prezzo d'entrata da fissare deve tener conto, in particolare, della media dei valori unitari constatati negli scambi durante un periodo rappresentativo;

considerando che il periodo d'importazione dei cetrioli destinati alla trasformazione inizia il 1° maggio; che, per consentire l'approvvigionamento dell'industria in condizioni normali fin dall'inizio del periodo di trasformazione, misure transitorie sono state adottate in virtù del regolamento (CE) n. della Commissione, che prevede talune misure transitorie relative al regime del prezzo d'entrata applicabile ai cetrioli destinati alla trasformazione.

---

1 GU n. L 256 del 7. 9.1987, pag. 1.
2 GU n. L 345 del 20.12.1994, pag. 1.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. L'allegato I, parte terza, sezione I, allegato 2 della nomenclatura combinata di cui al regolamento (CEE) n° 2658/87 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

2. In sede di riduzione annuale delle aliquote dei dazi convenzionali ad valorem per i cetrioli destinati alla trasformazaione di cui ai codici NC 07 07 00 20, 07 07 00 25 e 07 07 00 30, decisa conformemente all'applicazione degli accordi conclusi nel quadro dei negoziati multilaterali dell'Uruguay Round, le aliquote dei dazi autonomi ad valorem corrispondenti sono ridotte allo stesso livello e secondo lo stesso ritmo.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, Per il Consiglio

ALLEGATO

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	
		autonomi (%)	convenzionali (%)
1	2	3	4
0707 00 20	- - dal 1° al 15 maggio:		
	- - - destinati alla trasformazione[1]:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 35 ecu o più[2]	15,5	15,5
	- - - - - di 34,3 ecu o più ma inferiore a 35 ecu[3]	15,5 + 0,7 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 1,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 33,6 ecu o più ma inferiore a 34,3 ecu[4]	15,5 + 1,4 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 2,2 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,9 ecu o più ma inferiore a 33,6 ecu[5]	15,5 + 2,1 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 3,4 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,2 ecu o più ma inferiore a 32,9 ecu[6]	15,5 + 2,8 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 4,5 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 32,2 ecu[7]	15,5 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - altri:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 56 ecu o più[8]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5
	- - - - - di 54,9 ecu o più ma inferiore a 56 ecu[9]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 1,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 53,8 ecu o più ma inferiore a 54,9 ecu[10]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 2,2 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - di 52,6 ecu o più ma inferiore a 53,8 ecu[11]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 3,4 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - di 51,5 ecu o più ma inferiore a 52,6 ecu[12]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 4,5 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 51,5 ecu[13]	16 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	15,5 + 45,7 Ecu/100 kg/netto

---

1 L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni comunitarie in materia.

2 Codici TARIC 0707 00 20 * 12 e 0707 00 20 * 14

3 Codici TARIC 0707 00 20 * 16 e 0707 00 20 * 18

4 Codici TARIC 0707 00 20 * 22 e 0707 00 20 * 24

5 Codici TARIC 0707 00 20 * 26 e 0707 00 20 * 28

6 Codici TARIC 0707 00 20 * 32 e 0707 00 20 * 34

7 Codici TARIC 0707 00 20 * 36 e 0707 00 20 * 38

8 Codici TARIC 0707 00 20 * 72 e 0707 00 20 * 74

9 Codici TARIC 0707 00 20 * 76 e 0707 00 20 * 78

10 Codici TARIC 0707 00 20 * 82 e 0707 00 20 * 84

11 Codici TARIC 0707 00 20 * 86 e 0707 00 20 * 88

12 Codici TARIC 0707 00 20 * 92 e 0707 00 20 * 94

13 Codici TARIC 0707 00 20 * 96 e 0707 00 20 * 98

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	
		autonomi (%)	convenzionali (%)
1	2	3	4
0707 00 25	- - dal 16 maggio al 30 settembre :		
	- - - destinati alla trasformazione[1]:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 35 ecu o più[2]	19,3	19,3
	- - - - - di 34,3 ecu o più ma inferiore a 35 ecu[3]	19,3 + 0,7 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 33,6 ecu o più ma inferiore a 34,3 ecu[4]	19,3 + 1,4 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 2,2 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,9 ecu o più ma inferiore a 33,6 ecu[5]	19,3 + 2,1 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 3,4 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,2 ecu o più ma inferiore a 32,9 ecu[6]	19,3 + 2,8 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 4,5 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 32,2 ecu[7]	19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - altri:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 56 ecu o più[8]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3
	- - - - - di 54,9 ecu o più ma inferiore a 56 ecu[9]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 53,8 ecu o più ma inferiore a 54,9 ecu[10]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 2,2 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - di 52,6 ecu o più ma inferiore a 53,8 ecu[11]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 3,4 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - di 51,5 ecu o più ma inferiore a 52,6 ecu[12]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 4,5 Ecu/100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 51,5 ecu[13]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 45,7 Ecu/100 kg/netto

[1] L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni comunitarie in materia.
[2] Codici TARIC 0707 00 25 * 12 e 0707 00 25 * 14
[3] Codici TARIC 0707 00 25 * 16 e 0707 00 25 * 18
[4] Codici TARIC 0707 00 25 * 22 e 0707 00 25 * 24
[5] Codici TARIC 0707 00 25 * 26 e 0707 00 25 * 28
[6] Codici TARIC 0707 00 25 * 32 e 0707 00 25 * 34
[7] Codici TARIC 0707 00 25 * 36 e 0707 00 25 * 38
[8] Codici TARIC 0707 00 25 * 12 e 0707 00 25 * 14
[9] Codici TARIC 0707 00 25 * 76 e 0707 00 25 * 78
[10] Codici TARIC 0707 00 25 * 82 e 0707 00 25 * 84
[11] Codici TARIC 0707 00 25 * 86 e 0707 00 25 * 88
[12] Codici TARIC 0707 00 25 * 92 e 0707 00 25 * 94
[13] Codici TARIC 0707 00 25 * 96 e 0707 00 25 * 98

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	
		autonomi (%)	convenzionali (%)
1	2	3	4
0707 00 30	- - dal 1° ottobre al 31 ottobre:		
	- - - destinati alla trasformazione[1]:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 35 ecu o più[2]	19,3	19,3
	- - - - - di 34,3 ecu o più ma inferiore a 35 ecu[3]	19,3 + 0,7 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 1,5 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 33,6 ecu o più ma inferiore a 34,3 ecu[4]	19,3 + 1,4 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 3 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,9 ecu o più ma inferiore a 33,6 ecu[5]	19,3 + 2,1 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 4,6 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 32,2 ecu o più ma inferiore a 32,9 ecu[6]	19,3 + 2,8 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 6,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 32,2 ecu[7]	19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - altri:		
	- - - - con un prezzo d'entrata per 100 kg peso netto:		
	- - - - - di 76,2 ecu o più[8]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3
	- - - - - di 74,7 ecu o più ma inferiore a 76,2 ecu[9]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 1,5 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 73,2 ecu o più ma inferiore a 74,7 ecu[10]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 3 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 71,6 ecu o più ma inferiore a 73,2 ecu[11]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 4,6 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - di 70,1 ecu o più ma inferiore a 71,6 ecu[12]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 6,1 Ecu/ 100 kg/netto
	- - - - - inferiore a 70,1 ecu[13]	20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/netto	19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/netto

[1] L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni comunitarie in materia.
[2] Codici TARIC 0707 00 30 * 12 e 0707 00 30 * 14
[3] Codici TARIC 0707 00 30 * 16 e 0707 00 30 * 18
[4] Codice TARIC 0707 00 30 * 22 e 0707 00 30 * 24
[5] Codice TARIC 0707 00 30 * 26 e 0707 00 30 * 28
[6] Codice TARIC 0707 00 30 * 32 e 0707 00 30 * 34
[7] Codici TARIC 0707 00 30 * 36 e 0707 00 30 * 38
[8] Codici TARIC 0707 00 30 * 12 e 0707 00 30 * 14
[9] Codici TARIC 0707 00 30 * 76 e 0707 00 30 * 78
[10] Codici TARIC 0707 00 30 * 82 e 0707 00 30 * 84
[11] Codici TARIC 0707 00 30 * 86 e 0707 00 30 * 88
[12] Codici TARIC 0707 00 30 * 92 e 0707 00 30 * 94
[13] Codici TARIC 0707 00 30 * 96 e 0707 00 30 * 98

SCHEDA FINANZIARIA

[redacted]

Data : 25.4.1995

1. LINEA DI BILANCIO: 1000 — STANZIAMENTI: 861,3 Mio ECU

2. DEFINIZIONE DEL PROVVEDIMENTO:
Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune

3. BASE GIURIDICA:
Articoli 28 e 113 del Trattato

4. OBIETTIVO DEL PROVVEDIMENTO:
Mantenere la protezione del mercato e fissare prezzi di entrata distinti per i prodotti destinati alla trasformazione

5. INCIDENZE FINANZIARIE:	PERIODO DI 12 MESI (mio ECU)	ESERCIZIO IN CORSO (95) (mio ECU)	ESERCIZIO SUCCESSIVO (96) (mio ECU)
5.0. SPESE A CARICO - DEL BILANCIO DELLE CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI) - DEI BILANCI NAZIONALI - ALTRI SETTORI			
5.1. ENTRATE - RISORSE PROPRIE DELLE CE (PRELIEVI/DAZI DOGANALI) - SUL PIANO NAZIONALE	p.m.	p.m.	p.m.

	1997	1998	1999	2000
5.0.1. PREVISIONI DI SPESA 5.1.1. PREVISIONI DI ENTRATA	-	-	-	-

5.2. METODO DI CALCOLO:

Trattandosi dell'applicazione di un sistema del tutto nuovo, i dati eventualmente disponibili non possono costituire una base attendibile per la valutazione di eventuali incidenze finanziarie

6.0. FINANZIAMENTO POSSIBILE A MEZZO STANZIAMENTI ISCRITTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE — SÌ

6.1. FINANZIAMENTO POSSIBILE PER STORNO DI FONDI DA CAPITOLO A CAPITOLO DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE

6.2. NECESSITÀ DI UN BILANCIO SUPPLEMENTARE

6.3. STANZIAMENTI DA ISCRIVERE NEI BILANCI SUCCESSIVI

OSSERVAZIONI:

La fissazione di prezzi di entrata distinti per i prodotti destinati alla trasformazione comporta una protezione del mercato più equilibrata rispetto alla situazione attuale

ISSN 0254-1505

COM(95) 242 def.

DOCUMENTI

IT 02 03 17

N. di catalogo : CB-CO-95-271-IT-C

ISBN 92-77-89598-5

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo